



MEDIA RESEARCH CONSULTANTS PTE. LTD.
Caldecott Broadcast Centre
Andrew Road
Singapore 299939
Tel.: (65) 6255 7484 Fax: (65) 6255 6268

Serial Number:
(Official use only)

Please tick () where applicable:
 Checked Coded
 Validated Data entered

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION:

Name of Interviewer: _____

Main Language of Interviewer: 1 Mandarin 2 Malay 3 Tamil 4 English 5 Other (specify _____)

Name of Respondent: _____

Respondent's Contact Numbers: _____ (H) _____ (O) _____ (HP / PGR)

Respondent's Address: _____

Date of Survey: / / 2007 Time Started: _____ Time Ended: _____



MEDIA RESEARCH CONSULTANTS PTE. LTD.
Caldecott Broadcast Centre
Andrew Road
Singapore 299939
Tel.: (65) 6255 7484 Fax: (65) 6255 6268

Serial Number:
(Official use only)

Please tick (☑) where applicable:
 Checked Coded
 Validated Data entered

Main Language of Interviewer: 1 Mandarin 2 Malay 3 Tamil 4 English 5 Other (specify: _____)

INTRODUCTION

Good morning/afternoon/evening. I am << read out interviewer name >> from Media Research Consultants Pte. Ltd.

We are doing a survey on Asia-Pacific Values in Singapore. We'd like to speak to the person in your household aged 20 years and above who has most recently celebrated his/her birthday. All the information and views you provide will be kept strictly confidential.

Before we start the interview, could I please find out whether you or anyone in the household works in any of these industries:

Market research.....[TERMINATE INTERVIEW]

வணக்கம். என் பெயர். <<பெயரை வாசிக்கவும்>>. நான் மீடியா ரிசெச் கொணர்ஸ்டன் பிரைவேட் லிமிடெட் என்ற நிறுவனத்தில் இருந்து வந்திருக்கிறேன்.

நாங்கள் ஆசியா பசிபிக் கொள்கைகளைப் பற்றி சிங்கப்பூரில் ஆய்வை நடத்துகிறோம். நாங்கள் இந்த குடும்பத்தில் உள்ள 20 வயது அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அண்மையில் தனது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடியவருடன் பேச விருப்புகிறோம். நீங்கள் கொடுக்கும் அனைத்து தகவல்களும், கருத்துக்களும் ரகசியமாக வைக்கப்படும்.

இந்த ஆய்வை தொடங்கும் முன், நீங்கள் அல்லது உங்கள் குடும்பத்தினர் யாராவது இந்த நிறுவனங்களின் வேலை செய்கிறார்களா என்று தெரிந்துக்கொள்ளலாமா.

வார்த்தை ஆய்வு நிறுவனங்கள்.....[ஆய்வை முடிக்கவும்]

Q.1 [SHOW CARD 1] Over the next five years do you think your living conditions will get better or worse?

(READ 1 to 5)

மேலும் அடுத்த ஐந்து ஆண்டுகளில் உங்கள் வாழ்க்கைத் தரத்தைப் பற்றி என்ன நினைக்கிறீர்கள்.
இன்னும் முன்னேறமா? அல்லது தாழ்மா?

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1 Much better | 5 Much worse |
| 2 Slightly better | 8 Other (Please specify) _____ |
| 3 About the same | 9 Don't know |
| 4 Slightly worse | |

Q.2 [SHOW CARD 2] Which one of the following countries or regions would you like to see develop the friendliest relationship for our own national interest? (CODE ONE ANSWER ONLY)

கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் நாடுகள் அல்லது பிரிவுகளில் எதில் வளர்ச்சியையும், நட்பான உறவையும் நமது சொந்த தேசிய விருப்பத்திற்காக காண விடும்புகிறீர்கள்?

- | | |
|---|--|
| 1 USA | |
| 2 EU (European Union) | |
| 3 China | |
| 4 Japan | |
| 5 South Korea | |
| 6 Australia | |
| 7 India | |
| 8 An Asian country other than China, India, Japan and South Korea | |
| 88 Other (Please specify: _____) | |
| 99 DK | |

Q.3 [SHOW CARD 3] If you could be born again, which of the following Asian or Pacific countries or areas would you like to be born in, with the exception of Singapore? (CODE ONE ANSWER ONLY)

நீங்கள் மீண்டும் பிறக்க நேர்ந்தால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் எந்த ஒரு ஆசியான் அல்லது பசிபிக் நாட்டில் அல்லது வட்டாரத்தில் பிறக்க விடும்புகிறீர்கள், சிங்கப்பூரை தவிர்த்து?

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1 China (Mainland) | 6 India |
| 2 Japan | 7 Philippines |
| 3 South Korea | 8 Australia |
| 4 Taiwan | 88 Other (Please specify: _____) |
| 5 Hong Kong | 99 DK |

Q.4 Now, if you could be born again, would you like to be a boy or a girl?

இப்போது, ஒரு வேளை நீங்கள் எதிர்காலத்தை நோக்கையில் மீண்டும் பிறந்தால் நீங்கள் ஒரு ஆண்கா அல்லது பெண்ணாக இருக்க விடும்புகிறீர்கள்?

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Boy | |
| 2 Girl | |
| 8 Other (Please specify: _____) | |
| 9 DK | |

Q.5 Would you say you are, on the whole, more inclined than the average Singaporean to respect your ancestors or less? பொதுவாக சொல்லப்போனால் உங்களுடைய முன்னேர்களை நீங்கள் மதிப்பது, ஒரு சராசரி சிங்கப்பூரை ஒப்பிட்டு பார்க்கையில் கூடியளவளதா அல்லது குறைந்துள்ளதா?

- 1 More than the average Singaporean
- 2 Less than the average Singaporean
- 3 Average
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.6 If you had no children, would you think it desirable to adopt a child in order to continue the family line, even if there is no blood relationship? Or do you not think this is important? உங்களுக்கு பிள்ளைகள் இல்லையென்றால், குடும்பம் வாரிசுக்காக ஒரு பிள்ளையை தத்து எடுப்பது சரியென்று நினைப்பீர்களா, அதாவது அந்த பிள்ளைக்கு குடும்ப இரத்தகலப்பு இல்லையென்றாலும்? அல்லது அது முக்கியமில்லை என்று நினைப்பீர்களா?

- 1 Would adopt
- 2 Would not adopt
- 3 Depends
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.7 In general, what would you think is the ideal number of children in a family? பொதுவாக ஒரு குடும்பத்தில் எத்தனை பிள்ளைகள் இருப்பது சிறப்பு என்று நினைக்கிறீர்கள்?

9 DK

Q8 [SHOW CARD 4] There are all sorts of attitudes toward life. Which one of the following statements would you say comes closest to your way of life?

எல்லாவிதமான நடத்தைகளும் வாழ்க்கைமுறையை ஒட்டியே அமைகின்றன. பின்வருவனவற்றில் எந்த கூற்று உங்கள் வாழ்க்கை முறைக்கு ஒத்துபோகும்படி உள்ளது என கூறவும்?

- 1 Make no offense and lead a serious life குற்றமில்லாத தீவிரமான இலட்சிய வாழ்க்கை முறை
- 2 Active in volunteer work and make a social commitment கறகறப்பாக தாமாகவே சமூக நலனுக்காக உழைத்தல்
- 3 Work hard and get rich கடின உழைப்பால் அதிக பணம் சம்பாதித்தல்
- 4 Study earnestly and make a name for yourself பணம் சம்பாதிக்கும் நோக்கில் படித்து உங்களுக்காக வாழ்தல்
- 5 Don't think about money or fame; just live a life that suits your own taste பணம் மற்றும் புகழ் இவற்றைப் பற்றி நினையாமல் உங்களுக்கு ஏற்ற வாழ்க்கையை விடுப்பப்படி வாழ்தல்
- 6 Live each day as it comes, cheerfully and without worrying தினசரி வாழ்வில் எது நடந்தாலும் முக மலர்ச்சியுடன் எந்த வருத்தமும் இன்றி அப்படியே ஏற்றல். .
- 8 Other (Please specify) மற்றவை _____
- 9 D.K. தெரியாது .

Q.9 [SHOW CARD 5] How do you feel about each of the following traditional values?
கீழே கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் ஒவ்வொரு பண்பாட்டு கொள்கைகளை எவ்வாறு வரவேற்பீர்கள்?

	<u>Strongly</u> <u>Agree</u>	<u>Agree</u>	<u>Disagree</u>	<u>Strongly</u> <u>Disagree</u>	<u>Other</u>	<u>Don't</u> <u>know</u>
a. We should respect ancestors.	1	2	3	4	8	9
b. The eldest son should look after his aging parents	1	2	3	4	8	9
c. A wife should follow her husband	1	2	3	4	8	9
d. Not to marry someone whom your parents object to	1	2	3	4	8	9
e. We should follow older people	1	2	3	4	8	9
f. We need a son to keep our family line going	1	2	3	4	8	9
g. Men should work outside and women should tend to housekeeping	1	2	3	4	8	9

Q.10 a) What occupation do you respect most? (Write down all answers if the respondent gives more than one.)
எந்த ஒரு தொழிலை நீங்கள் அதிகம் மதிக்கிறீர்கள்? (பதில் கொடுப்பவர் ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட பதில்களைக் கொடுத்தால் அனைத்தையும் எழுதவும்)

b) What is the occupation you yourself would like to have? (Write down all the answers if the respondent gives more than one.) உங்களுக்கு விருப்பமான தொழில் எது?

Q.11 [SHOW CARD 6] Whether you have a job in a certain workplace or not, what qualifications should a good leader have in your workplace? Please choose the three most important qualifications among the following. (3 *multi-answers*) ஒரு குறிப்பிட்ட வேலையிடத்தில் உங்களுக்கு வேலை இருக்கிறதோ இல்லையோ எவ்வித நல்ல தகுதிகளைக் கொண்ட தலைவர் உங்களுடைய வேலையிடத்தில் இருக்க வேண்டும்? கீழே கொடுக்கப்பட்ட தகுதிகளில் முக்கிய மூன்றை தேர்ந்தெடுக்கவும். (3 பதில்கள்)

- 1 Technical competence
- 2 Fair in treating followers
- 3 Being liked and respected by followers
- 4 Serious attitudes toward work
- 5 Good human relations and have a wide acquaintance
- 6 Sincere in attitude toward co-workers
- 7 Being quick in decision and determined
- 8 Good judgment
- 9 Ability to bring great benefits to followers
- 10 Seniority
- 11 Come from good family background

- Q.12 [SHOW CARD 7] For your age, how satisfied are you with your health? Would you say...(Read)
உங்கள் வயதிற்கு, உங்களுடைய உடல் ஆரோக்கியம் எவ்வளவிற்கு திருப்தி அளிக்கிறது? நீங்கள் ...கூறுவீர்கள் (வாசிக்கவும்)
- 1 Very satisfied
 - 2 Fairly satisfied
 - 3 Fairly dissatisfied, or
 - 4 Very dissatisfied
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK (DO NOT READ)
- Q.13 [SHOW CARD 8] Using the classifications on this card, how would you classify your current standard of living? இந்த அட்டையின் பிரிவுகளைப் பயன்படுத்தி, உங்களுடைய தற்போதைய வாழ்க்கையின் தரத்தை எவ்வாறு பிரிப்பீர்கள்?
- 1 Upper
 - 2 Upper middle
 - 3 Middle
 - 4 Lower middle
 - 5 Lower
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.14 [SHOW CARD 9] If you had to choose one, which would you prefer, more money or more free time?
இவற்றில் ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுக்க நேர்ந்தால், எதை விரும்புவீர்கள், அதிக பணம் அல்லது அதிக ஓய்வு நேரம்?
- 1 More money
 - 2 More free time
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.15 If you were to get enough money to live as comfortably as you would like for the rest of your life, would you continue to work or would you stop working?
உங்களுக்கு பொதுமான அளவு பணம் கிடைத்து, உங்கள் சௌகரியத்திற்கு வாழ்நாள் முழுதும் வாழ நேர்ந்தால், நீங்கள் வேலையை தொடர்ந்து செய்வீர்களா அல்லது வேலை செய்வதை நிறுத்திவிடுவீர்களா?
- 1 Continue to work
 - 2 Stop working
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.16 [SHOW CARD 10] Here are some of the things people usually take into account in relation to their work. Which one would you personally place first?
மக்கள் பொதுவாக வேலை தொடர்பாக எடுக்கும் சில கூறியுட்கள் இங்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. எதை நீங்கள் முதலில் வைப்பீர்கள்?
- 1 A good income so that you do not have any worries about money
 - 2 A safe job with no risk of closing down or unemployment
 - 3 Working with people you like
 - 4 Doing an important job which gives you a feeling of accomplishment
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK

Q.17 [SHOW CARD 11] People feel uneasy about themselves or their family members from time to time. To what extent do you worry, either for yourself or for your family, about each of the following? Would you say very much, somewhat, slightly, or not at all?

(CIRCLE ONE OF THE NUMBERS IN THE COLUMN) அவ்வப்போது மக்கள் தங்களுக்காகவும் தங்கள் குடும்பத்தினருக்காகவும் வருத்தப்படுகிறார்கள். கீழே கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் ஒவ்வொன்றிற்கும் எவ்வளவிற்கு உங்களுக்காக அல்லது உங்கள் குடும்பத்திற்காக நீங்கள் வருத்தப்படுவீர்கள்? நீங்கள் எவ்வாறு பதிலளிப்பீர்கள், அதிகமாக, ஓரளவு, சிறிதளவு, அல்லது அரவே இல்லை என்பீர்களா?

	<u>Very much</u>	<u>Somewhat</u>	<u>Slightly</u>	<u>Not at all</u>	<u>Other</u>	<u>DK</u>
a. Serious illness	1	2	3	4	8	9
b. Car accident	1	2	3	4	8	9
c. Unemployment	1	2	3	4	8	9
d. War	1	2	3	4	8	9

Q.18 [SHOW CARD 12] By using the scale of 1 to 7, where '7' is "very important," and '1' is "not important at all," can you tell me how important each of the following is to you?

1 இருந்து 7 வரை. '7' என்றால் "அதிக முக்கியம்," என்றும் '1' என்றால் முக்கியம் அரவே இல்லை என்ற அடிப்படையில், கீழே கொடுக்கப்பட்டிருப்பன எவ்வளவிற்கு உங்களுக்கு முக்கியம் என்று கூறுங்கள்?

	Not Important at all ←						→ Very Important	Other	DK/NA
a. Your immediate family members such as spouse and children, if you have any	1	2	3	4	5	6	7	8	9
b. Career and job	1	2	3	4	5	6	7	8	9
c. Free time and relaxation	1	2	3	4	5	6	7	8	9
d. Friends and people you know	1	2	3	4	5	6	7	8	9
e. Parents, brothers, sisters, and other relatives	1	2	3	4	5	6	7	8	9
f. Religion	1	2	3	4	5	6	7	8	9
g. Politics	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Q.19 [SHOW CARD 13] All things considered, how satisfied are you with your family life—the time you spend and the things you do with members of your family? Just call off the number which comes closest to your feelings. எல்லாவற்றையும் ஒப்பிடுகையில், எவ்வளவிற்கு உங்கள் குடும்ப வாழ்க்கை திருப்தி அளிக்கிறது – அதாவது உங்கள் குடும்பத்தினருடன் நீங்கள் செலவழிக்கும் நேரமும், அவர்களுக்காக செய்யும் செயல்களும்? உங்களுக்கு அதிக நேருக்கமாக வரும் எண்ணை வாசித்தவுடன் நிறுத்தவும்.

- 1 Completely satisfied
- 2 Somewhat satisfied
- 3 Neither satisfied nor dissatisfied (neutral)
- 4 Somewhat dissatisfied
- 5 Completely dissatisfied
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.20 [SHOW CARD 14] Now I would like to ask about your life as a whole. How satisfied are you with your life as a whole these days? Which letter on this card comes closest to your feelings?

இப்போது நான் உங்களுடைய மொத்த வாழ்க்கையைப் பற்றிக் கேட்கமிருக்கிறேன்? உங்களுடைய வாழ்க்கை இந்நாட்களில் எவ்வளவிற்கு திருப்திகரமாக இருக்கிறது? கார்டில் இருக்கும் எந்த எழுத்து உங்களுடைய எண்ணத்திற்கு நேருக்கமாக வருகிறது?

- 1 Completely satisfied
- 2 Somewhat satisfied
- 3 Neither satisfied nor dissatisfied (neutral)
- 4 Somewhat dissatisfied
- 5 Completely dissatisfied
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.21 During the last four weeks, have you suffered from any of the following? (Read each in turn) கடந்த நான்கு

வாரக் காலத்தில் கீழே கொடுக்கப்பட்டிருப்பனவற்றில் எதிலும் அவதிப்பட்டீர்களா? (ஒவ்வொன்றாக வாசிக்கவும்)

	<u>Yes</u>	<u>No</u>
a. Headaches/migraines/(head felt heavy)	1	2
b. Backaches (stiff back)	1	2
c. Nervousness	1	2
d. Depression (feeling down)	1	2
e. Insomnia (sleeplessness)	1	2
8 Other (Please specify: _____)		
9 DK		

Q.22 [SHOW CARD 15] Whom would you go to for advice when you have worries about your personal problems and important matters? Please choose ONE among the following.

உங்களுக்கு தனிப்பட்ட முறையில் முக்கிய விஷயங்களில் கவலை, பிரச்சனை இருந்தால் யாரிடம் ஆலோசனைக்கா செல்வீர்கள்?

- 1 Father
- 2 Mother
- 3 Brothers and sisters
- 4 Spouse or partner (wife or husband)
- 5 Other family member and relative
- 6 Friends or acquaintances (in your workplace, school or neighborhood)
- 7 Person to consult anonymously (on phone or internet)
- 8 Others (Please specify: _____)
98. I don't have anyone with whom I can confide
99. I don't have any problem

Q.23 [SHOW CARD16] If you look at successful people in society today, which do you think has played the largest part in their success, their ability and effort, luck and chance, or personal relationships through kindred, countrymen/countrywomen, and alumni/alumnae (personal connections)?

வாழ்க்கையில் வெற்றி அடைந்துள்ள மக்களை சமூதாயத்தில் இன்று நீங்கள் பார்த்தால், அவர்களுடைய வெற்றிக்கு முக்கிய பாங்காற்றியது எது என்று நினைப்பீர்கள், அவர்களுடைய திறமை, ஆற்றல், அதிசயம், சேன்ற வழி அல்லது சோந்த அனுபவத்தின் பெரில், குடிமகன்/குடிமகன் மற்றும் நற்மதிப்பைப் பெற்ற மாணவர்/மாணவிகள். (நெருக்கமான தொடர்புகள்)

- 1 Ability and effort
- 2 Luck and chance
- 3 Personal relationships through kindred, countrymen/countrywomen, and alumni/alumnae (personal connections)
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.24 [**SHOW CARD 17**] Now the questions about hot topics. How do you feel about something like 'Supernatural Power' and 'UFO (Unidentified Flying Object)' on this card? Looking at categories 1 to 8 carefully, please choose the one that comes closest to your feeling for each of the following items. இப்போது விறுவிறும்பான தலைப்புகள் குறித்த கேள்விகள் . இந்த கார்டில் எழுதியுள்ள நம்மை மீறிய உயரிய சக்திகள் மற்றும் பறக்கும் தட்டு இதைப் பற்றி என்ன நினைக்கிறீர்கள்?1-8 வரையுள்ள பிரிவுகளை கூர்ந்து கவனித்து உங்கள் எண்ணத்திற்கு ஒத்துள்ள கருத்தை தெரிவு செய்க.

	Boring நாட்டில்லை	Would like to be இது மாதிரி இருக்க விரும்பும்	Exist இருக்கிறது என நம்புதல்	Dreadful, Scary பயங்கரம்தான்	Would not like to be இது மாதிரி இருக்க விரும்பாமல்லை	Interesting, amusing கவரசியமாந்நது	Nonsense, Does not exist அத்தமற்றது இலக்கமவயாக	Not dreadfulபயமில்லை	Not scary	Other மற்றவை	DK தெரியாது
a Super natural power or psychokinesis நம்மை மூறிய உயரிய சக்தி (அ) சைக்கோகினிசிஸ்	1	2	3	4	5	6	7	8		80	99
b UFO (Unidentified Flying Object) or alien பறக்கும் தட்டு (அ) வேறு கிரக வாசி	1	2	3	4	5	6	7	8		80	99
c . Specter or ogre பிசாசு (அ) அரக்கன்	1	2	3	4	5	6	7	8		80	99
d . Ghost or apparition, curse• பேய் (அ) மாயை, சாயம்	1	2	3	4	5	6	7	8		80	99

Q.25 Some people say that with the development of science and technology, life becomes more convenient, but at the same time humanity / a lot of human feeling is lost. Do you agree with this opinion, or do you disagree? சிலர் கூறுகிறார்கள் அறிவியல் வளர்ச்சியாலும், தொழிநுட்பத்தாலும், வாழ்க்கை மிக சௌகரியமாக உள்ளது என்று ஆனால் அதே நேரத்தில் அதிக மனித உணர்வுகள் தொலைந்து போகிறது என்று. நீங்கள் இதை ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையா?

- 1 Agree (humanity is lost) (மனிதாபிமானம் தொலைந்து விட்டது)
- 2 Disagree (humanity is not lost) (மனிதாபிமானம் இன்னும் தொலையவில்லை)
- 3 Undecided/it depends
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.26 Some people say that if we get outstanding political leaders, the best way to improve the country is for the people to leave everything to them, rather than for the people to discuss things among themselves. Do you agree with this, or disagree? சிலர் சொல்லுகிறார்கள் நமக்கு திறமை வாய்ந்த அரசியல் தலைவர்கள் கிடைத்தால், நாட்டை மேம்படுத்த தகுந்த வழி, பொதுமக்கள் எல்லாவற்றையும் அவர்களிடம் விட்டுவிடுவதாகும். அதை தவிர்த்து பொதுமக்கள் அன்விலையங்களை தங்களுக்குள் கலந்து பேசுவது சரியாகாது. இதை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையா?

- 1 Agree
- 2 Disagree
- 3 Undecided/it depends
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

- Q.27 Do you agree with the following statement?: “Home is the only place where I can relax and feel good.”
இந்தக் கூற்றை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்வீர்களா. “ வீட்டில் மட்டும் தான் நான் ஓய்வெடுத்து மகிழ்ச்சியாக இருக்க முடியும்”?
- 1 Yes, home is the only place where I can relax and feel good.
 - 2 No
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.28 [SHOW CARD 18] Which of the statements on this card comes closest to your own opinion about marriage? Just call off the letter, please. இந்த அட்டையில் உள்ள கூற்றுக்களில் திருமணத்தைப் பற்றி எந்த கூற்று உங்களுடைய சொந்த எண்ணத்திற்கு நேருக்கமானது? தயவு செய்து எந்த ஏழுத்து என்று கூறவும்.
- 1 Marriage is permanent
 - 2 Marriage may be broken only under serious circumstances
 - 3 Marriage can be broken by simple agreement of the two partners
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.29 [SHOW CARD 19] Here are three opinions about man and nature on the card. Which one of these do you think is closest to the truth? இங்கு மனிதனையும் இயற்கையையும் பற்றி மூன்று அபிப்பிராயங்கள் இந்த கார்டில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. எந்த ஒன்று உண்மைக்கு அதிக நேருக்கமானது என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்களா?
- 1 In order to be happy, we must follow nature
 - 2 In order to be happy, we must make use of nature
 - 3 In order to be happy, we must conquer nature
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.30 [SHOW CARD 20] Please choose from among the following statements the one with which you agree most. தயவு செய்து கொடுக்கப்பட்டபவற்றில் எந்த ஒரு கூற்றை நீங்கள் அதிகம் ஏற்றுக்கொள்வீர்கள் என்று தேர்ந்தெடுக்கவும்.
- 1 If individuals are made happy, then and only then will the country as a whole improve.
 - 2 If the country as a whole improves, then and only then can individuals be made happy.
 - 3 Improving the country and making individuals happy are the same thing.
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK
- Q.31 Some people say that no matter how mechanized and how advanced information technology the world gets, nothing can reduce the richness of human feelings or one’s humanity. Do you agree with this opinion or disagree?
சிலர் கூறுகிறார்கள் எவ்வளவு தான் இயந்திர முன்னேற்றமும், தகவல் தொழில்நுட்பமும் உலகம் பெற்றாலும், மனித உணர்வுகள் அல்லது ஒருவரின் மனிதாபிமானத்தை எதைக்கொண்டும் குறைக்கமுடியாது. நீங்கள் இதை ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையா?
- 1 Disagree (Humanity is REDUCED) ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது(மனிதாபிமானம் குறைந்துள்ளது)
 - 2 Agree (NOT REDUCED) ஏற்றுக்கொள்கிறேன்(மனிதாபிமானம் குறையாது)
 - 3 Cannot say one way or another
 - 8 Other (Please specify: _____)
 - 9 DK

Q.32 [SHOW CARD 21] Which, if any, of the following do you believe in?
கீழே கொடுக்கப்பட்டனவற்றில் ஏதை, இருந்தால், நீங்கள் நம்புவீர்கள் ?

	<u>Exists</u>	<u>May exist</u>	<u>Does not exist</u>	<u>Others</u>	<u>DK</u>
a. Buddha, God, or gods	1	2	3	8	9
b. Life after death	1	2	3	8	9
c. A soul or a spirit	1	2	3	8	9

Q.33 [SHOW CARD 22] If you were asked to choose the two most important items listed on the card, which two would you choose? (Select two)
உங்களை, இந்த கார்டில் உள்ளனவற்றில் இரண்டு முக்கியமானதை தேர்ந்தெடுக்கச் சொன்னால் எந்த இரண்டை தேர்ந்தெடுப்பீர்கள்?
(இரண்டை தேர்ந்தெடுக்கவும்)

	<u>Selected</u>	<u>Not Selected</u>
a. Filial piety/Love and respect for parents	1	2
b. Repaying people who have helped you in the past	1	2
c. Respect for the rights of the individual	1	2
d. Respect for the freedom of the individual	1	2
8 Other Please specify: _____)		
9 DK		

Q.34 a. [SHOW CARD 23] Suppose that you are the president of a company. The company decides to employ one person, and then carries out an employment examination. The supervisor in charge reports to you saying, "Your relative who took the examination got the second highest grade. But I believe that either your relative or the candidate who got the highest grade would be satisfactory. What shall we do?". In such a case, which person would you employ?

உதாரணத்திற்கு நீங்கள் ஒரு நிறுவனத்தின் இயக்குனர். இந்நிறுவனம் ஒருவரை வேலைக்கு அமர்த்த எண்ணி, வேலை தொடர்பான தேர்வை நடத்துகிறது. இதற்கான மேற்பார்வையாளர் உங்களிடம் வந்து, "தேர்வு எழுதிய உங்கள் உறவுக்காரர் இரண்டாவது அதிக மதிப்பெண்களைப் பெற்றிருக்கிறார். உங்கள் உறவுக்காரர் அல்லது அதிக மதிப்பெண்கள் பெற்றவரும் எனக்கு திருப்திகரமாக உள்ளார்கள். நாம் என்ன செய்யலாம்?" என்கிறார். இச்சூழ்நிலையில் யாரை நீங்கள் வேலைக்கு அமர்த்துவீர்கள் ?

- 1 One with the highest grade
- 2 Your relative
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

b. [SHOW CARD 24] In the last question, we supposed that the one getting the second highest grade was your relative. Suppose that the one who got the second highest grade was the daughter or son of parents to whom you felt indebted. Which person would you employ?

இறுதி கேள்வியில், நாம் கூறப்பட்டது இரண்டாவது அதிக மதிப்பெண்கள் பெற்றவர் உங்களுடைய உறவினர். ஒருவேளை இரண்டாவது அதிக மதிப்பெண்கள் பெற்றவர், நீங்கள் கடன்பட்டிருக்கும் பேற்றோர் ஒருவரின் மகன் அல்லது மகளாக இருக்கலாம். யாரை வேலைக்கு அமர்த்துவீர்கள் ?

- 1 One with the highest grade
- 2 Daughter or son of your benefactor
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.35 . [SHOW CARD 25] Suppose you are working in a firm. Which of the following department chiefs would you prefer to work under?

நீங்கள் ஒரு நிறுவனத்தில் வேலை செய்கிறீர்கள். கீழே கொடுக்கப்பட்டனவற்றில் எந்த பிரிவின் மேற்பார்வையாளரின் கீழ் வேலைச் செய்ய உங்களுக்கு விருப்பம்?

- 1 A department chief who always sticks to the work rules and never demands any unreasonable work, but who, on the other hand, never does anything for you personally in matters not connected with work.
- 2 A department chief who sometimes demands extra work in spite of rules against it, but who, on the other hand, looks after you personally in matters not connected with work.
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.36 Would you say that most of the time, people try to be helpful, or that they are mostly just looking out for themselves?

அதிகமான வேளைகளில் மக்கள் உதவ முயற்சி செய்கிறார்கள் என்று சொல்வீர்களா அல்லது அவர்கள் தங்களை தானே பார்த்துக்கொள்கிறார்கள் என்று நினைக்கிறீர்களா?

- 1 Try to be helpful
- 2 Look out for themselves
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.37 Do you think that most people would try to take advantage of you if they got the chance, or would they try to be fair?

அதிகமான மக்கள், தங்களுக்கு வாய்ப்பு கிடைத்தால் உங்களை பயன்படுத்திக் கொள்வார்கள், அல்லது நடுநிலை வகிக்க விரும்புவார்களா என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?

- 1 Take advantage
- 2 Try to be fair
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.38 Generally speaking, would you say that most people can be trusted or that you can't be too careful in dealing with people?

பொதுவாக சொல்லப்போனால், அதிகமானோரை நம்பலாம் என்று சொல்வீர்களா அல்லது நீங்கள் அவர்களை கையாலும் முறையில் கவனம் அவ்வளவாக இருக்காது என்பீர்களா?

- 1 Can be trusted
- 2 Can't be too careful
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.39 a . [SHOW CARD 26] Imagine this situation. Pat was orphaned at an early age and was brought up by Sandy, a kind neighbor. Sandy gave him/her a good education, sent him/her to a university, and now Pat has become the president of a company. One day he/she gets an urgent message saying that Sandy, who brought him/her up, is seriously ill and asking if he/she would come at once. This message arrives as he/she is leaving to attend an important meeting which will decide whether his/her firm is to go bankrupt or to survive. Which of the following do you think he/she should do?

இந்த நிகழ்வை நினைத்து பார்க்க. பாட் தன் இளம் வயதில் ஓர் அனாதை. சான்டி என்ற இரக்கணமுள்ள அண்டை வீட்டார் எடுத்து வளர்த்தார் . சான்டி அவன்/அவளுக்கு நல்ல கல்வி கொடுத்து பல்கலைக்கழகம் வரை படிக்க வைத்தார். தற்போது பாட் ஒரு நிறுவனத்தில் தலைவர் . ஒருநாள் அவன் / அவளுக்கு ஒரு அவசர செய்தி சான்டி இடமிருந்து வந்தது. அதில் சான்டியின் உடல்நிலை மிகவும் மோசமாக உள்ளதால் ஒருமுறை அவன் /அவள் நேரில் வந்து பார்க்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டது . இந்த செய்தி வரும் சமயம் பாட் ஒரு மிக முக்கியமான கூட்டத்திற்கு புறப்பட்டுக் கொண்டிருந்தார்.. அதில் தான் அந்த நிறுவனம் பணம் இன்றி தீவாலாகி முடப்படுமா? அல்லது தொடர்ந்து நடக்குமா என தீர்மானிக்கப்படும். பின்வருவனவற்றில் எதை அவன் / அவள் செய்திருப்பார் என நினைக்கிறீர்கள்?

1 Leave everything and go back home எல்லாவற்றையும் விட்டு விட்டு வீட்டுக்கு திரும்புதல்..

2 However worried he/she might be about Sandy, he/she should go to the meeting

எவ்வளவு துயரத்திலும் சான்டியின் நினைவுகளோடு அவன் / அவள் கூட்டத்திற்கு செல்லுதல்.

8 Other (Please specify) : மற்றவை குறிப்பிடுக _____)

9 DK தெரியாது

b . The last question supposed that Sandy had taken Pat in as an orphan in his/her youth and brought him/her up. Suppose that it was one of Pat's real parents who was seriously ill. Which would have been your answer then?

ஆ. கடைசி கேள்வி பாட் தன் இளம் வயதில் அனாதையாக இருந்தபோது சான்டி என்பவர் அவன் / அவளை எடுத்து வளர்த்தார்.. ஒருவேளை சான்டி அவன் / அவளின் உண்மையான பெற்றோரில் ஒருவராக இருந்திருந்தால் உங்களுடைய பதில் என்ன?

1 Leave everything and go back home எல்லாவற்றையும் விட்டு விட்டு வீட்டுக்கு திரும்புதல்..

2 However worried he/she might be about his/her parent, he/she should go to the meeting

எவ்வளவு துயரத்திலும் சான்டியின் நினைவுகளோடு அவன் / அவள் கூட்டத்திற்கு செல்லுதல்.

8 Other (Please specify:) ___ மற்றவை குறிப்பிடுக

9 D.K. தெரியாது

Q.40 [SHOW CARD 27] Using the answers on this card, would you tell me how much you agree or disagree with each one of the following statements? (Read each in turn)

இந்த அட்டையில் உள்ள பதில்களைப் பயன்படுத்தி, எவ்வளவிற்கு கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் கூற்றுகள் ஒவ்வொன்றையும் ஏற்றுக்கொள்வீர்கள் அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டீர்கள் என்று கூறவும். (ஒவ்வொன்றாக வாசிக்கவும்)

a. There are some illnesses that are better treated by methods that modern medicine does not recognize.

சில நோய்களை அங்கீகரிக்கப்படாத நவீன மருந்துகளால் சிகிச்சை பேராமல் இருப்பது நல்லது.

1 Strongly agree

2 Agree to some extent

3 Disagree to some extent

4 Strongly disagree

8 Other (Please specify: _____)

9 DK

- b. Some day science will permit the complete understanding of the functioning of the human mind.
ஒரு நாள் அறிவியல் மனிதனின் முழு நினைவை புரிந்து சேயல்பட வழி வகுக்கும்.

- 1 Strongly agree
2 Agree to some extent
3 Disagree to some extent
4 Strongly disagree
8 Other (Please specify: _____)
9 DK

- c. Most of the social and economic problems we face today will be resolved by the advancement of science and technology. இன்று நாம் காணும் அதிகமான சமூக பொருளியல் பிரச்சனைகள், அறிவியல், தொழில்நுட்ப முன்னேற்றத்தால் நிவாரணம் பெறும்.

- 1 Strongly agree
2 Agree to some extent
3 Disagree to some extent
4 Strongly disagree
8 Other (Please specify: _____)
9 DK

- d. At some point in the future, we can live on Mars as we live on the earth today.
சில எதிர்கால கணக்கின்படி, இன்று நாம் பூமியில் வசிப்பது போல மார்ஸ்சலும் வசிக்கலாம்.

- 1 Strongly agree
2 Agree to some extent
3 Disagree to some extent
4 Strongly disagree
8 Other (Please specify: _____)
9 DK

- Q.41 What first comes to your mind when you think of Singaporean culture?
சிங்கப்பூரர்களின் கலாசாரத்தை நினைக்கும் போது உங்களுக்கு முதலில் நினைவுக்கு வருவது என்ன?

- 9 DK

- Q.42a Now I would like to ask you a few questions about religion. Do you have any personal religious faith?
நான் இப்போது உங்களை சில மதம் தொடர்பான கேள்விகளைக் கேட்கவிருக்கிறேன். உங்களுக்கு சொந்தமாக ஏதாவது மத பற்று உண்டா?

- 1 Yes → Q.42b
2 No → Q.43

- Q.42b (Religion, only the respondents who choose "1" in Q42a) What is your religion?
(மதத்தை யேட்டி கொடுப்பவர் தேர்ந்தெடுத்திருந்தால் "1" Q42a உள்ளது)?

- 1 Buddhism
2 Taoism
3 Christianity
4 Islamism
5 Hinduism
8 Other (Please specify: _____)
9 DK

Q.43 Without reference to any of the established religions, do you think a religious mind is important, or not important?

எவ்வித நிறந்திர மதங்களும்மின்றி, மத பற்று முக்கியமா அல்லது முக்கியமில்லையா என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?

- 1 Important
- 2 Not important
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.44 Some people say that although there are many different religions in the world, each with their own beliefs, their teachings really all amount to the same thing. Would you agree with this or disagree?

உலகில் பல விதமான மதங்கள் இருந்தாலும் ஒவ்வொருவரின் சொந்த நம்பிக்கை, அவர்களின் போதனைகள் எல்லாம் ஒன்றுதான் என்று சிலர் கூறுகிறார்கள்? நீங்கள் இதை ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையா?

- 1 Agree
- 2 Disagree
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.45 Here are two statements which people sometimes make when discussing law. Which of them comes closer to your opinion? “We should always obey the law,” or “It should be excusable to break a law when we have the confidence that what we are doing is right.”

போதுமக்கள் சில வேளைகளில் சட்டத்தைப் பற்றி விவாதிக்கையில் எடுக்கும் இரண்டு கூற்றுக்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன? எது உங்களுடைய அபிப்பிராயத்திற்கு அருகாமையில் வருகிறது. “நாம் எப்போதும் சட்டத்தை கடைப்பிடிக்க வேண்டும்”, அல்லது “நாம் செய்வது சரியென்று நம்பிக்கையிருந்தால் சட்டத்தை உடைப்பது மன்னிக்கப்படலாம்”

- 1 We should always obey the law
2. It should be excusable to break a law when we have the confidence that what we are doing is right
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.46 [SHOW CARD 28] Here are two statements about a contract. Which of them comes closer to your own opinion?

இங்கு ஒரு ஒப்பந்தத்தைப் பற்றி இரண்டு கூற்றுக்கள் உள்ளன. எது உங்கள் அபிப்பிராயத்திற்கு அருகாமையில் வருகிறது?

A “To have a contract constitutes evidence that there is no trust between two parties. There is no need to have a contract if the parties trust each other”

B “No matter how much two parties trust each other, it is better to have a contract”

A இரண்டு பிரிவுக்கும் நம்பிக்கை இல்லையென்றால் ஒப்பந்தம் அவசியம். இரண்டு பிரிவுகளுக்கும் நம்பிக்கை இருந்தால் ஒப்பந்தம் அவசியமில்லை

B எவ்வளவுதான் இரண்டு பிரிவும் நம்பிக்கையுடன் இருந்தாலும், ஒப்பந்தம் வைத்திருப்பது முக்கியம்

- 1 Closer to A’s opinion.
- 2 Closer to B’s opinion.
- 8 Other (Please specify: _____)
- 9 DK

Q.47 [SHOW CARD 29] Which of the following comes closer to your opinion?

கீழே கொடுக்கப்பட்டவற்றில் எது உங்களுடைய அபிப்பிராயத்திற்கு அருகில் வருகிறது?

- A “If you were to have a contract, it is better to keep the contract simple allowing for its flexibility because it is a mere formality”
B “Contracts should be written clearly in detail to avoid the possibility of conflicting interpretations”
A நீங்கள் ஒப்பந்தம் வைத்திருக்க விரும்பினால், வளைந்து கொடுக்கும் வகையில் சுறுக்கமான முறையில் வைத்திருப்பது சிறப்பு. ஏனெனில் இது ஒரு சம்பிரதாயம்.
B ஒப்பந்தம் எந்த ஒரு பிரச்சனையும் ஏற்படாத வகையில் தெளிவாக எழுதிருக்க வேண்டும்

- 1 Closer to A’s opinion.
2 Closer to B’s opinion.
8 Other (Please specify: _____)
9 DK

Q.48 [SHOW CARD 30] Here are two statements people sometimes make when discussing the environment and economic growth. Which of them comes closer to your own point of view?

பொதுமக்கள் சுற்றுச்சூழலையும், பொருளாதார வளர்ச்சியையும் பற்றி விவாதிக்கையில் எடுக்கும் இரண்டு கூற்றுக்கள் இங்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. எது உங்களுடைய அபிப்பிராயத்திற்கு அருகாமையில் வருகிறது?

- 1 Protecting the environment should be given priority, even if it causes slower economic growth
2 Economic growth should be the top priority, even if the environment suffers to some extent
8 Other (Please specify: _____)
9 DK

Q.49 What is the single most important thing in life for you? (Write down all answers if the respondent gives more than one.)

உங்களுடைய வாழ்க்கையில் மிக முக்கியமான ஒன்றுக்கு எது?(பதில்கொடுப்பவர் ஒன்றிட்டு மேற்பட்ட பதில்களைக் கொடுத்தால் அனைத்தையும் எழுதவும்)

9 DK

Q.50 [SHOW CARD 31] How much confidence do you have in them? Are you very confident, somewhat confident, not confident or not confident at all?

உங்களுக்கு, கீழ் காண்பவைகளில் எவ்வளவு நம்பிக்கை இருக்கிறது: அதிக நம்பிக்கை, ஓரளவு நம்பிக்கை, அதிக நம்பிக்கையில்லை அல்லது நம்பிக்கை அறவே இல்லை என்பீர்களா?

	Very Confident	Somewhat Confident	Not Confident	Not Confident At All	DK
a. Religious organization	1	2	3	4	9
b. The law and the legal system	1	2	3	4	9
c. The press and the television	1	2	3	4	9
d. The police	1	2	3	4	9
e. National government bureaucracy	1	2	3	4	9
f. National Assembly (Diet or Parliament)	1	2	3	4	9
g. NPO / NGO (Non-Profit and Non-Governmental Organization)	1	2	3	4	9
h. Social welfare facilities	1	2	3	4	9
i. The United Nations	1	2	3	4	9
j. Science and technology	1	2	3	4	9

Q.51 [SHOW CARD 32] There are many religions in the world, some of which are in conflict with one another. What do you think we should do? Which one of the following ideas comes closest to your thoughts? Please select only one answer.

உலகில் பல மதங்கள் உள்ளன. சில மதங்கள் ஒன்றோடு ஒன்றாக சண்டையிட்டு கொள்கின்றன. நாம் என்ன செய்ய வேண்டும் என்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்? கீழே கொடுக்கப்பட்ட யோசனைகளில் எது உங்கள் நினைவின் அருகாமைக்கு வருகிறது? தயவு செய்து ஒரு பதிலை மட்டும் தேர்ந்தெடுக்கவும்.

1. Everyone should spread one's own religious belief
2. We should all try to make others understand our religious belief
3. We should all try to understand each other's religion
4. Regardless of understanding each other's religion, we should all respect each other's religious belief
8. Other (Please specify: _____)
9. DK

Q.52 [SHOW CARD 33] Please look carefully at the following list of voluntary organizations and activities and say... which, if any, do you belong to? (Code all 'yes' answers as 1, if not mentioned code as 2) (*Multi Answers*)

கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள தொண்டிலிய அமைப்புகளையும் நடவடிக்கைகளையும் கவனமாக பார்த்துஎந்த ஒரு அமைப்பில் நீங்கள் சேர்ந்தவர் என்று கூறவும்? (ஆம் என்று கூறும் எல்லவற்றையும் 1 றைக் குறிக்கவும். இல்லை என்றும் கூறும் எல்லவற்றிற்கும் 2 றைக் குறிக்கவும்)

	<u>Belong</u>	<u>Not Mentioned</u>
1. Neighborhood organizations (Residents' Committee or RC)	1	2
2. Parents' alumni and teachers' associations	1	2
3. Women's club, seniors' club, young people's club (Non religious nature)	1	2
4. Civil Defence Volunteer Group, Voluntary neighbourhood watch group	1	2
5. Farmers' association, fishermen's association	1	2
6. Chamber of commerce and industry and other industrial association	1	2
7. Labour union (Trade union)	1	2
8. Club for sports, recreation, hobby or cultural activities	1	2
9. Regional association, class reunion association, alumni association	1	2
10. Religious organization	1	2
11. CASE (Consumers Association of Singapore)	1	2
12. Political group, election campaign organization	1	2
13. Environment protection group	1	2
14. Family Service Centres		
88. Others (Please specify: _____)		
99. None		

Demographics

We have now reached the last section of the survey. We would like to ask a bit about yourself.
நாம் இப்போது ஆய்வின் இறுதி பிரிவிற்கு வந்துவிட்டோம். நாங்கள் உங்களைப்பற்றி சிறிது கேட்டவிடுக்கிறோம்

F1 **【Gender】** (*DO NOT ASK THIS QUESTION. JUDGE FROM NAME AND APPEARANCE*)

【பால்】

- 1 Male ஆண்
- 2 Female பெண்

F2 **【Age】** How old are you?

【வயது】 உங்களின் வயது என்ன? years

- | | | | | | |
|---|------------|---|------------|----|---------------|
| 1 | 20 ~ 24yrs | 5 | 40 ~ 44yrs | 9 | 60 ~ 64yrs |
| 2 | 25 ~ 29yrs | 6 | 45 ~ 49yrs | 10 | 65 ~ 69yrs |
| 3 | 30 ~ 34yrs | 7 | 50 ~ 54yrs | 99 | Others மற்றது |
| 4 | 35 ~ 39yrs | 8 | 55 ~ 59yrs | | |

F3a **【Ethnic Group】** What is your ethnic group? **【இனம்】** உங்களின் இனப் பிரிவு எது?

- 1 Chinese சீனர்
- 2 Malay மலாய்காரர்
- 3 Indian இந்தியர்
- 4 Others (Please specify: மற்றவர் தயவு செய்து கூறவும்: _____)

b **【Main Language】** What is your main language? **【மொழி】** நீங்கள் அதிகம் பயன்படுத்தும் மொழி எது?

- 1 Mandarin மென்டரின்
- 2 Malay மலாய்
- 3 Tamil தமிழ்
- 4 English ஆங்கிலம்
- 5 Others (Please specify: பிற மொழி தயவு செய்து கூறவும்: _____)

F4 **【Education】** [**SHOW CARD 34**] What is the last school from which you graduated?

(If you dropped out or still in the school, please consider yourself graduated)

【கல்வி】 நீங்கள் கடைசியாக பட்டதாரியான பள்ளி எது? (நீங்கள் பள்ளியிலிருந்து விலகினாலும் அல்லது தற்போது படித்தாலும்.)

- 1 No formal education/ Primary Education
2. Secondary Education/ N Level
3. O Level
- 4 Post Secondary (ITE)
5. Pre U / JC / A Level
6. Polytechnic / Diploma
7. University / Postgraduate
8. NA/DK

F5【Occupation】What is your work? _____ <Write down job title> உங்களுடைய தொழில் என்ன?

- 1 Top Management (CEO, GM, Director, VP etc)
- 2 Middle Management (Department Manager, Head)
- 3 Executive
- 4 Professional (Doctor, Lawyer, Engineer etc)
- 5 Clerical (Clerk, Admin Asst., Secretary etc)
- 6 Blue-Collar (Construction, Technician, Driver etc)
- 7 Freelancer (Tutor, Designer, Artist etc)
- 8 Self-employed
- 9 Student
- 10 Homemaker/Housewife
- 11 Retiree
- 12 Unemployed
- 13 Serving NS
- 14 NA/DK

F6 【Household income】 [SHOW CARD 35] Would it be possible for you to tell me to which one of the following groups your household belongs in terms of the monthly income before taxes?

【குடும்ப வருமானம்】 இறுதி கேள்வி. உங்களுடைய மாத குடும்ப வருமானம் எந்த பிரிவைச் சேர்ந்தது என்று கூறமுடியுமா?

- 1 S\$2,000 or below
- 2 Between S\$2,001 and S\$3,000
- 3 Between S\$3,001 and S\$5,000
- 4 Between S\$5,001 and S\$7,000
- 5 Between S\$7,001 and S\$9,000
- 6 Between S\$9,001 and S\$10,000
- 7 More than S\$10,000
- 8 DK

F7 【Number of household members】 [SHOW CARD 36] What is the total number of people in your household, including yourself and live-in maids? [குடும்ப உறுப்பினர்கள் எண்ணிக்கை] உங்களையும் உங்களது வீட்டில் உள்ள பணிப்பெண்களையும் சேர்த்து உங்கள் குடும்பத்தில் உள்ள உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை என்ன?

persons
நபர்கள்

F 8 【household members】 [SHOW CARD 36] Who do you live with in your household now ? Please choose as many categories as you like from the following items?

【குடும்ப உறுப்பினர்கள்】 [பார்க்க அட்டை 37] உங்கள் வீட்டில் யார்யாருடன் சேர்ந்து வசிக்கிறீர்கள். பின்னருவனவற்றில் உங்களுக்கு விருப்பமான பிரிவுகளை தேர்வு செய்க..

	Yes ஆம்	No இல்லை
1 Only myself (Single)- நான் மட்டும் (தனி நபர்)	1	2
2 Spouse/partner (wife, husband or partner) துணையுடன் (மனைவி, கணவன் , (அ) மற்றவர்]	1	2
3 Parent(s) பெற்றோர் (கள்)	1	2
4 Child(ren)- குழந்தை(கள்)	1	2
5 Relative(s)- உறவினர்(கள்)	1	2
6 Roommate/friend(s) – அறை நண்பர்(கள்)	1	2
7 Other-Lain-lain (Please specify - _மற்றவை குறிப்பிடுக _____)		
8 DK தெரியாது		

Thank you very much for your time. உங்கள் ஆதரவிற்கு மிக்க நன்றி.